اقرأ أولًا

*صاحب السيادة
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡
أسقفٌ للأمم، بتكليفٍ رسولي

إن كنت عازمًا على قراءة البيانات العقائدية المرقّمة للأسقف، فإنه يُوصى بشدة أن تصلّي هذه الصلاة، وأن تقرأ جزء الربط في الجزء الثاني وتوافق عليه، لكي تقرأ دون عائق ودون حاجز.

الجزء الأول: صلاة الربط

يُقصد بهذه الصلاة أن تكون الأولى من جزأين، لكي تمنح القارئ الاستعداد الروحي اللائق والحماية الروحية عند قراءة كتابة رسولية تتناول أمور الحرب الروحية. ويُقصد بصلاة الربط هذه أن تُقرأ مع أمر الربط الرسولي الذي يليها. فالصلاة تسأل الله أن يُمضي الربط بذاته، ثم يُصدر الأسقف أمر ربط رسوليًا، ويُسأل الله أن يُنفذه باسم يسوع المسيح.[1]

أيها الإله القدير[2] العلي،[3] أبانا الذي في السموات،[4] خالق السماء والأرض،[5] نحن[6] نأتي إليك بالصلاة[7] باسم[8] ابنك الوحيد،[9] يسوع،[10] الوسيط الواحد بين الله والناس.[11] أيها الآب، إن هذه الكتابات تعاليم رسولية من كلمتك،[12] ويُقصد بها أن تجدّدك وتمجّد ابنك يسوع المسيح.[13] ونحن نعلم أن العدو[14] يأتي حالما تُزرع الكلمة[15] وينزعها من القلب، لئلا يؤمن الناس فيخلصوا.[16] إن الشيطان هو إله هذا الدهر إلى أن يعود المسيح،[17] وهو يُعمي أذهان الناس،[18] ويُثقل السمع،[19] ويُحدث التشويش،[20] ويجعل المؤمن ينسى ما تعلّمه.[21]

لذلك، أيها الآب، نسألك ما يلي[22] لأجل جميع الذين يقرأون هذه الكتابات الرسولية:[23]

نسألك أن يقوّيهم الروح القدس[24] ليقرأوا هذه التعاليم بفهم[25] وتمييز،[26] وأن يقرأوا بفكر المسيح[27] لا بفكر جسدي ساقط.[28]

نسألك أن يمنحهم الروح القدس، الذي أرسله ربنا يسوع المسيح[29] عند صعوده إلى يمينك،[30] أن يقرأوا بعيون روحية،[31] وأن يذكّرهم بكل شيء.[32]

نسألك أن تنفتح قلوبهم لقبول التعليم،[33] وأن يُرشَدوا إلى جميع الحق،[34] وأن تجتذبهم إليك أكثر بقراءة هذه التعاليم،[35] وأن يتقدّسوا في حقك.[36]

نسألك أن تربط الشرير،[37] أبا الكذاب،[38] عدوّ البشر[39] الذي يبغضك ويبغضنا،[40] نحن المخلوقين على صورتك.[41] نسألك أن تربطه عن منع الفهم،[42] وعن إثارة المشاعر إثارةً سلبية عند سماع الحق،[43] وعن إغلاق آذانهم وتقسية قلوبهم،[44] وعن جعلهم ينسون هذه التعاليم،[45] فتصير التعاليم بلا ثمر فيهم،[46] في هذه الحرب الروحية التي نخوضها الآن.[47]

نصلّي أن تبارك الذين يقرأون هذه التعاليم،[48] أن تباركهم وتبارك بيتهم،[49] وأن تربط العدو عن الانتقام منهم[50] لأنهم يطلبون وجهك.[51] نصلّي أن يكون دم يسوع عليهم،[52] وعلى هذه التعاليم، وعلى بيتهم الروحي كلّه.[53] أطلق قوّتك يا رب،[54] واحمِ مسيحك.[55]

نسألك أن تؤهّل هذه التعاليمُ الذين يقرأونها[56] ليعيشوا حياة البر المرضية لديك،[57] وأن ينموا أكثر فأكثر في شبه المسيح[58] يومًا فيومًا.[59]

وأخيرًا، أيها الآب، نسألك أن تُمضي الربط الروحي[60] الذي سيضعه عبدك الآن على هذه الكتابات،[61] وأن يهرب العدو،[62] وأن يرتعد العدو خوفًا[63] إن تعدّوا سياج حمايتك.[64]

نشكرك ونسبّحك،[65] أيها الآب، لأنك لم تتركنا بلا دفاع في هذه الحرب الروحية.[66] لقد أعطيتنا كلمتك، التي هي سيف الروح،[67] وهي أمضى من كل سيف ذي حدين.[68] لقد بذلت ابنك الوحيد، ربنا يسوع المسيح، لكي تكون لنا الحياة الأبدية،[69] ولكي نحارب من موقع الغلبة لا الهزيمة،[70] إذ ظفر المسيح بالرياسات والسلاطين وأشهرهم جهارًا،[71] تلك التي أقامها إله هذا الدهر في السماويات.[72] بدمه صرنا أصحّاء،[73] وصولحنا معك،[74] وأُعطينا إكليل الغلبة والحياة الأبدية.[75] لقد أرسلت روحك القدوس ليرشدنا إلى جميع الحق،[76] وأعطيتنا جسد المسيح على الأرض، الكنيسة،[77] التي قال عنها المسيح: «...وأبواب الجحيم لن تقوى عليها.»[78]

ونشكرك، أيها الآب، لأنك سمعت لنا،[79] ونعلم بالإيمان أنك ستباركنا وتستجيب صلاتنا.[80]

كل هذا نسأله باسم[81] ربنا ومخلّصنا يسوع المسيح.[82] آمين.[83]

> **ملاحظة:** إن صلاة الربط، إذا قُرئت وحدها، قد لا تكون فعّالة. فكما تشير الصلاة نفسها، يهاجم الشيطان وجنده المرتدّ أحيانًا الذين يقرأون كلمة الله وينتقمون منهم. ويعدّ الأسقف هذا أمرًا خطيرًا جدًا، يستلزم أتمّ حماية ممكنة. لذلك يُحَثّ القارئ على أن يقرأ أمر الربط الرسولي أيضًا، وأن يقرأه بروح الصلاة.

والقارئ الآن موجَّه، باحترام وبروح الصلاة، إلى أمر الربط الرسولي للحماية الكاملة عند قراءة الكتابات الرسولية الواردة على هذا الموقع.

الجزء الثاني: أمر الربط الرسولي

أمر الربط الرسولي قيد الإعداد، وسيُنشر هنا. ويُقرأ مع صلاة الربط، قبل قراءة الكتابات الرسولية على هذا الموقع.

آخر مراجعة: *19 أكتوبر 2026*

ملاحظات

1 إنه لسرّ عظيم عندي أن الكنيسة، منذ نحو ألفي سنة، تعلم أن الشيطان وجنده المرتدّ يسرقون كلمة الله من شعب الله بطرق شتّى، بقصد إبقائهم جاهلين بالحق. «أنا هو الطريق والحق والحياة. ليس أحد يأتي إلى الآب إلا بي.» يوحنا 14:6 (ترجمة فاندايك). ومع ذلك لا توجد كتابات كنسية، ولا كتابات لأي كاتب مسيحي أعلم بها، تبدأ بصلاة ربط أو بأمر ربط من صاحب سلطان يشغل منصب الأسقف أو الرسول. ونظرًا إلى الحرب الروحية المعترف بها التي تخوضها الآن الكنيسة وأعضاء جسد المسيح، يبدو لي من المعقول ومن الحكمة أن تُدرج صلاة ربط كهذه في جميع الكتابات التي تتناول أمور الإيمان المسيحي.

2 «...ظهر الرب لأبرام وقال له أنا الله القدير. سر أمامي وكن كاملا.» التكوين 17:1 (ترجمة فاندايك)؛ «...ولا تزال نهارا وليلا قائلة قدوس قدوس قدوس الرب الإله القادر على كل شيء الذي كان والكائن والذي يأتي.» الرؤيا 4:8 (ترجمة فاندايك).

3 «وملكي صادق ملك شاليم أخرج خبزا وخمرا. وكان كاهنا لله العلي وباركه وقال مبارك أبرام من الله العلي مالك السموات والأرض» التكوين 14:18–19 (ترجمة فاندايك)؛ «أصرخ إلى الله العلي إلى الله المحامي عني.» المزامير 57:2 (ترجمة فاندايك).

4 «فصلّوا أنتم هكذا. أبانا الذي في السموات. ليتقدس اسمك.» متى 6:9 (ترجمة فاندايك).

5 «في البدء خلق الله السموات والأرض.» التكوين 1:1 (ترجمة فاندايك)؛ «...إله الدهر الرب خالق أطراف الأرض لا يكل ولا يعيا...» إشعياء 40:28 (ترجمة فاندايك)؛ «معونتي من عند الرب صانع السموات والأرض.» المزامير 121:2 (ترجمة فاندايك)؛ «أيها السيد أنت هو الإله الصانع السماء والأرض والبحر وكل ما فيها.» أعمال الرسل 4:24 (ترجمة فاندايك).

6 المقصود بكلمة «نحن» هنا القارئ والأسقف الكاتب معًا.

7 «فلنتقدم بثقة إلى عرش النعمة لكي ننال رحمة ونجد نعمة عونا في حينه» العبرانيين 4:16 (ترجمة فاندايك).

8 «... كل ما طلبتم من الآب باسمي يعطيكم.» يوحنا 16:23 (ترجمة فاندايك)؛ «ومهما سألتم باسمي فذلك أفعله ليتمجد الآب بالابن.» يوحنا 14:13 (ترجمة فاندايك).

9 «لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية.» يوحنا 3:16 (ترجمة فاندايك)؛ «...الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب هو خبّر» يوحنا 1:18 (ترجمة فاندايك)؛ «...الله قد أرسل ابنه الوحيد إلى العالم لكي نحيا به.» 1 يوحنا 4:9 (ترجمة فاندايك).

10 «...وتدعو اسمه يسوع لأنه يخلّص شعبه من خطاياهم.» متى 1:21 (ترجمة فاندايك).

11 «لأنه يوجد إله واحد ووسيط واحد بين الله والناس الإنسان يسوع المسيح» 1 تيموثاوس 2:5 (ترجمة فاندايك)؛ «أنا هو الطريق والحق والحياة. ليس أحد يأتي إلى الآب إلا بي.» يوحنا 14:6 (ترجمة فاندايك)؛ «...هو وسيط أيضا لعهد أعظم قد تثبّت على مواعيد أفضل» العبرانيين 8:6 (ترجمة فاندايك)؛ وقد أُبقيت عبارة «بين الله والناس» كما وردت في 1 تيموثاوس 2:5 (ترجمة فاندايك)، مترجمةً عن الأصل اليوناني، لكي يُقتبس الكتاب كاملًا. والكلمة اليونانية هي *anthrōpos* (Strong's G444)، وتدل على البشر دون اعتبار للجنس، تمييزًا لها عن *anēr* (G435)، أي

الرجل بصفته ذكرًا. فالآية إذًا تشمل النساء والرجال على السواء، لأنه في المسيح «ليس ذكر وأنثى لأنكم جميعا واحد في المسيح يسوع.» غلاطية 3:28 (ترجمة فاندايك).

12 «وكانوا يواظبون على تعليم الرسل والشركة وكسر الخبز والصلوات.» أعمال الرسل 2:42 (ترجمة فاندايك)؛ «فاثبتوا إذا أيها الإخوة وتمسكوا بالتعاليم التي تعلمتموها سواء كان بالكلام أم برسالتنا.» 2 تسالونيكي 2:15 (ترجمة فاندايك)؛ «مبنيين على أساس الرسل والأنبياء ويسوع المسيح نفسه حجر الزاوية» أفسس 2:20 (ترجمة فاندايك)؛ «اكرز بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب. وبّخ انتهر عظ بكل أناة وتعليم.» 2 تيموثاوس 4:2 (ترجمة فاندايك).

13 «إن كان يتكلم أحد فكأقوال الله. ... لكي يتمجد الله في كل شيء بيسوع المسيح الذي له المجد والسلطان إلى أبد الآبدين. آمين» 1 بطرس 4:11 (ترجمة فاندايك)؛ «أيها الآب قد أتت الساعة. مجد ابنك ليمجدك ابنك أيضا» يوحنا 17:1 (ترجمة فاندايك)؛ «لكي يكرم الجميع الابن كما يكرمون الآب.» يوحنا 5:23 (ترجمة فاندايك)؛ «...تفعلون شيئا فافعلوا كل شيء لمجد الله.» 1 كورنثوس 10:31 (ترجمة فاندايك).

14 «اصحوا واسهروا لأن إبليس خصمكم كأسد زائر يجول ملتمسا من يبتلعه هو.» 1 بطرس 5:8 (ترجمة فاندايك).

15 «...حيث تزرع الكلمة وحينما يسمعون يأتي الشيطان للوقت وينزع الكلمة المزروعة في قلوبهم.» مرقس 4:15 (ترجمة فاندايك)؛ «...فيأتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه.» متى 13:19 (ترجمة فاندايك).

16 «والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم يأتي إبليس وينزع الكلمة من قلوبهم لئلا يؤمنوا فيخلصوا.» لوقا 8:12 (ترجمة فاندايك).

17 «...الآن يطرح رئيس هذا العالم خارجا.» يوحنا 12:31 (ترجمة فاندايك)؛ «...رئيس سلطان الهواء الروح الذي يعمل الآن في أبناء المعصية» أفسس 2:2 (ترجمة فاندايك)؛ «الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعمى أذهان غير المؤمنين...» 2 كورنثوس 4:4 (ترجمة فاندايك)؛ «وإبليس الذي كان يضلّهم طرح في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش والنبي الكذاب وسيعذبون نهارا وليلا إلى أبد الآبدين» الرؤيا 20:10 (ترجمة فاندايك).

18 «الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعمى أذهان غير المؤمنين لئلا تضيء لهم إنارة إنجيل مجد المسيح الذي هو صورة الله.» 2 كورنثوس 4:4 (ترجمة فاندايك).

19 «أيها الروح الأخرس الأصم أنا آمرك. اخرج منه ولا تدخله أيضا.» مرقس 9:25 (ترجمة فاندايك)؛ «كل من يسمع كلمة الملكوت ولا يفهم فيأتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه.» متى 13:19 (ترجمة فاندايك).

20 «لأن الله ليس إله تشويش بل إله سلام. كما في جميع كنائس القديسين.» 1 كورنثوس 14:33 (ترجمة فاندايك)؛ «ليست هذه الحكمة نازلة من فوق بل هي أرضية نفسانية شيطانية. لأنه حيث الغيرة والتحزب هناك التشويش وكل أمر رديء.» يعقوب 3:15–16 (ترجمة فاندايك)؛ «ولكنني أخاف أنه كما خدعت الحية حواء بمكرها هكذا تفسد أذهانكم عن البساطة التي في المسيح.» 2 كورنثوس 11:3 (ترجمة فاندايك).

21 «لذلك يجب أن نتنبه أكثر إلى ما سمعنا لئلا نفوته.» العبرانيين 2:1 (ترجمة فاندايك)؛ «لذلك لا أهمل أن أذكّركم دائما بهذه الأمور وإن كنتم عالمين ومثبتين في الحق الحاضر.» 2 بطرس 1:12 (ترجمة فاندايك)؛ «وهؤلاء هم الذين على الطريق. حيث تزرع الكلمة وحينما يسمعون يأتي الشيطان للوقت وينزع الكلمة المزروعة في قلوبهم.» مرقس 4:15 (ترجمة فاندايك).

22 «لا تهتموا بشيء بل في كل شيء بالصلاة والدعاء مع الشكر لتعلم طلباتكم لدى الله.» فيلبي 4:6 (ترجمة فاندايك)؛ «اسألوا تعطوا. اطلبوا تجدوا. اقرعوا يفتح لكم.» متى 7:7 (ترجمة فاندايك).

23 «من أجل ذلك نحن أيضا منذ يوم سمعنا لم نزل مصلّين وطالبين لأجلكم أن تمتلئوا من معرفة مشيئته في كل حكمة وفهم روحي» كولوسي 1:9 (ترجمة فاندايك)؛ «لا أزال شاكرا لأجلكم ذاكرا إياكم في صلواتي كي يعطيكم إله ربنا يسوع المسيح أبو المجد روح الحكمة والإعلان في معرفته» أفسس 1:16–17 (ترجمة فاندايك).

24 «لكنكم ستنالون قوة متى حل الروح القدس عليكم...» أعمال الرسل 1:8 (ترجمة فاندايك)؛ «لكي يعطيكم بحسب غنى مجده أن تتأيدوا بالقوة بروحه في الإنسان الباطن» أفسس 3:16 (ترجمة فاندايك).

25 «افهم ما أقول. فليعطك الرب فهما في كل شيء.» 2 تيموثاوس 2:7 (ترجمة فاندايك)؛ «حينئذ فتح ذهنهم ليفهموا الكتب.» لوقا 24:45 (ترجمة فاندايك).

26 «وكان هؤلاء أشرف من الذين في تسالونيكي فقبلوا الكلمة بكل نشاط فاحصين الكتب كل يوم هل هذه الأمور هكذا.» أعمال الرسل 17:11 (ترجمة فاندايك)؛ «امتحنوا كل شيء. تمسكوا بالحسن.» 1 تسالونيكي 5:21 (ترجمة فاندايك)؛ «...الذين بسبب التمرن قد صارت لهم الحواس مدربة على التمييز بين الخير والشر» العبرانيين 5:14 (ترجمة فاندايك)؛ «وهذا أصلّيه أن تزداد محبتكم أيضا أكثر فأكثر في المعرفة وفي كل فهم حتى تميّزوا الأمور المتخالفة...» فيلبي 1:9–10 (ترجمة فاندايك).

27 «لأنه من عرف فكر الرب فيعلمه. وأما نحن فلنا فكر المسيح» 1 كورنثوس 2:16 (ترجمة فاندايك)؛ «فليكن فيكم هذا الفكر الذي في المسيح يسوع أيضا» فيلبي 2:5 (ترجمة فاندايك).

28 «لأن اهتمام الجسد هو موت ولكن اهتمام الروح هو حياة وسلام. لأن اهتمام الجسد هو عداوة لله إذ ليس هو خاضعا لناموس الله لأنه أيضا لا يستطيع.» رومية 8:6–7 (ترجمة فاندايك)؛ «ولكن الإنسان الطبيعي لا يقبل ما لروح الله لأنه عنده جهالة. ولا يقدر أن يعرفه لأنه إنما يحكم فيه روحيا.» 1 كورنثوس 2:14 (ترجمة فاندايك)؛ «...لا تسلكوا في ما بعد كما يسلك سائر الأمم أيضا ببطل ذهنهم إذ هم مظلمو الفكر ومتجنبون عن حياة الله لسبب الجهل الذي فيهم...» أفسس 4:17–18 (ترجمة فاندايك)؛ «من أجل ذلك كأنما بإنسان واحد دخلت الخطية إلى العالم وبالخطية الموت...» رومية 5:12 (ترجمة فاندايك).

29 «لكني أقول لكم الحق إنه خير لكم أن أنطلق. لأنه إن لم أنطلق لا يأتيكم المعزي. ولكن إن ذهبت أرسله إليكم.» يوحنا 16:7 (ترجمة فاندايك)؛ «ومتى جاء المعزي الذي سأرسله أنا إليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب ينبثق فهو يشهد لي.» يوحنا 15:26 (ترجمة فاندايك).

30 «وإذ ارتفع بيمين الله وأخذ موعد الروح القدس من الآب سكب هذا الذي أنتم الآن تبصرونه وتسمعونه.» أعمال الرسل 2:33 (ترجمة فاندايك)؛ «ثم إن الرب بعدما كلمهم ارتفع إلى السماء وجلس عن يمين الله.» مرقس 16:19 (ترجمة فاندايك).

31 «مستنيرة عيون أذهانكم لتعلموا ما هو رجاء دعوته...» أفسس 1:18 (ترجمة فاندايك)؛ «اكشف عن عينيّ فأرى عجائب من شريعتك.» المزامير 119:18 (ترجمة فاندايك)؛ «وصلى أليشع وقال يا رب افتح عينيه فيبصر....» 2 الملوك 6:17 (ترجمة فاندايك).

32 «وأما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسمي فهو يعلّمكم كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم» يوحنا 14:26 (ترجمة فاندايك).

33 «...ليدية ... ففتح الرب قلبها لتصغي إلى ما كان يقوله بولس.» أعمال الرسل 16:14 (ترجمة فاندايك)؛ «وجّه قلبك إلى الأدب وأذنيك إلى كلمات المعرفة.» الأمثال 23:12 (ترجمة فاندايك)؛ «...فاقبلوا بوداعة الكلمة المغروسة القادرة أن تخلّص نفوسكم.» يعقوب 1:21 (ترجمة فاندايك).

34 «وأما متى جاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق...» يوحنا 16:13 (ترجمة فاندايك).

35 «لا يقدر أحد أن يقبل إليّ إن لم يجتذبه الآب الذي أرسلني...» يوحنا 6:44 (ترجمة فاندايك)؛ «...ومحبة أبدية أحببتك من أجل ذلك أدمت لك الرحمة.» إرميا 31:3 (ترجمة فاندايك)؛ «اقتربوا إلى الله فيقترب إليكم.» يعقوب 4:8 (ترجمة فاندايك)؛ «من أيام آبائكم حدتم عن فرائضي ولم تحفظوها. ارجعوا إليّ أرجع إليكم قال رب الجنود.» ملاخي 3:7 (ترجمة فاندايك)؛ «فقل لهم. هكذا قال رب الجنود. ارجعوا إليّ يقول رب الجنود فأرجع إليكم يقول رب الجنود.» زكريا 1:3 (ترجمة فاندايك).

36 «قدسهم في حقك. كلامك هو حق.» يوحنا 17:17 (ترجمة فاندايك)؛ «...الله اختاركم من البدء للخلاص بتقديس الروح وتصديق الحق.» 2 تسالونيكي 2:13 (ترجمة فاندايك).

37 «لست أسأل أن تأخذهم من العالم بل أن تحفظهم من الشرير.» يوحنا 17:15 (ترجمة فاندايك)؛ «ورأيت ملاكا نازلا من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على يده. فقبض على التنين الحية القديمة الذي هو إبليس والشيطان وقيّده ألف سنة» الرؤيا 20:1–2 (ترجمة فاندايك)؛ «... كيف يستطيع أحد أن يدخل بيت القوي وينهب أمتعته إن لم يربط القوي أولا.» متى 12:29 (ترجمة فاندايك)؛ «أمين هو الرب الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشرير.» 2 تسالونيكي 3:3 (ترجمة فاندايك).

38 «أنتم من أب هو إبليس وشهوات أبيكم تريدون أن تعملوا. ذاك كان قتالا للناس من البدء ولم يثبت في الحق لأنه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب فإنما يتكلم مما له لأنه كذاب وأبو الكذاب.» يوحنا 8:44 (ترجمة فاندايك).

39 «والعدو الذي زرعه هو إبليس....» متى 13:39 (ترجمة فاندايك)؛ «...إبليس خصمكم كأسد زائر يجول ملتمسا من يبتلعه هو.» 1 بطرس 5:8 (ترجمة فاندايك)؛ «ها أنا أعطيكم سلطانا لتدوسوا الحيّات والعقارب وكل قوة العدو...» لوقا 10:19 (ترجمة فاندايك).

40 «...ويل لساكني الأرض والبحر لأن إبليس نزل إليكم وبه غضب عظيم عالما أن له زمانا قليلا» الرؤيا 12:12 (ترجمة فاندايك)؛ «فغضب التنين على المرأة وذهب ليصنع حربا مع باقي نسلها الذين يحفظون وصايا الله وعندهم شهادة يسوع المسيح» الرؤيا 12:17 (ترجمة فاندايك)؛ «ذاك كان قتالا للناس من البدء» يوحنا 8:44 (ترجمة فاندايك).

41 «فخلق الله الإنسان على صورته. على صورة الله خلقه. ذكرا وأنثى خلقهم.» التكوين 1:27 (ترجمة فاندايك)؛ «For God created man to be immortal, and made him to be an image of his own eternity. Nevertheless through envy of the devil came death into the world . . .» حكمة سليمان 2:23–24 (KJV) [سفر حكمة سليمان غير موجود في ترجمة فاندايك.].

42 « كل من يسمع كلمة الملكوت ولا يفهم فيأتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه.» متى 13:19 (ترجمة فاندايك)؛ «الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعمى أذهان غير المؤمنين...» 2 كورنثوس 4:4 (ترجمة فاندايك).

43 «اغضبوا ولا تخطئوا. لا تغرب الشمس على غيظكم ولا تعطوا إبليس مكانا.» أفسس 4:26–27 (ترجمة فاندايك)؛ «فلما سمعوا هذا حنقوا بقلوبهم وصروا بأسنانهم عليه.» أعمال الرسل 7:54 (ترجمة فاندايك) (ردًّا على عظة استفانوس)؛ «أفقد صرت إذا عدوا لكم لأني أصدق لكم.» غلاطية 4:16 (ترجمة فاندايك)؛ «...ليكن كل إنسان مسرعا في الاستماع مبطئا في التكلم مبطئا في الغضب. لأن غضب الإنسان لا يصنع بر الله.» يعقوب 1:19–20 (ترجمة فاندايك).

44 «لأن قلب هذا الشعب قد غلظ. وآذانهم قد ثقل سماعها. وغمضوا عيونهم...» متى 13:15 (ترجمة فاندايك)؛ «بل عظوا أنفسكم كل يوم ما دام الوقت يدعى اليوم لكي لا يقسّى أحد منكم بغرور الخطية.» العبرانيين 3:13 (ترجمة فاندايك)؛ «يا قساة الرقاب وغير المختونين بالقلوب والآذان أنتم دائما تقاومون الروح القدس....» أعمال الرسل 7:51 (ترجمة فاندايك).

45 «...وحينما يسمعون يأتي الشيطان للوقت وينزع الكلمة المزروعة في قلوبهم.» مرقس 4:15 (ترجمة فاندايك)؛ «...وصار ليس سامعا ناسيا بل عاملا بالكلمة فهذا يكون مغبوطا في عمله.» يعقوب 1:25 (ترجمة فاندايك)؛ «...لئلا نفوته.» العبرانيين 2:1 (ترجمة فاندايك).

46 «...وهم هذا العالم وغرور الغنى يخنقان الكلمة فيصير بلا ثمر.» متى 13:22 (ترجمة فاندايك)؛ «مبطلين كلام الله بتقليدكم...» مرقس 7:13 (ترجمة فاندايك).

47 «فإن مصارعتنا ليست مع دم ولحم بل مع الرؤساء مع السلاطين مع ولاة العالم على ظلمة هذا الدهر مع أجناد الشر الروحية في السماويات.» أفسس 6:12 (ترجمة فاندايك)؛ «لأننا وإن كنا نسلك في الجسد لسنا حسب الجسد نحارب. إذ أسلحة محاربتنا ليست جسدية بل قادرة بالله على هدم حصون. هادمين ظنونا ... ومستأسرين كل فكر إلى طاعة المسيح» 2 كورنثوس 10:3–5 (ترجمة فاندايك)؛ «وخذوا خوذة الخلاص وسيف الروح الذي هو كلمة الله.» أفسس 6:17 (ترجمة فاندايك).

48 «طوبى للذي يقرأ وللذين يسمعون أقوال النبوة ويحفظون ما هو مكتوب فيها...» الرؤيا 1:3 (ترجمة فاندايك)؛ «يباركك الرب ويحرسك. يضيء الرب بوجهه عليك ويرحمك. يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاما.» العدد 6:24–26 (ترجمة فاندايك).

49 «فالآن ارتض وبارك بيت عبدك ليكون إلى الأبد أمامك...» 2 صموئيل 7:29 (ترجمة فاندايك) (داود يصلّي طالبًا البركة لبيته الروحي، وهو نموذج مباشر لهذه الصلاة)؛ «آمن بالرب يسوع المسيح فتخلص أنت وأهل بيتك.» أعمال الرسل 16:31 (ترجمة فاندايك).

50 «أليس أنك سيّجت حوله وحول بيته وحول كل ما له من كل ناحية....» أيوب 1:10 (ترجمة فاندايك) (كلمات الشيطان المسجّلة، التي توثّق أن حماية الله تعمل سياجًا حول البار وحول بيته [وهو ما يؤكده الفحص المفصّل لسفر أيوب، وهو خارج نطاق هذا الاستشهاد]. وقد أشرت إلى هذا، في خدمتي مع المؤمنين المسيحيين، باسم «الصلاة بالسياج».)؛ «سمعان سمعان هوذا الشيطان طلبكم لكي يغربلكم كالحنطة. ولكني طلبت من أجلك لكي لا يفنى إيمانك....» لوقا 22:31–32 (ترجمة فاندايك)؛ «...فبعد ذلك إذا حدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة فللوقت يعثرون.» مرقس 4:17 (ترجمة فاندايك) (تُبيّن هذه الآية أن الشيطان وجنده المرتدّ يستطيعون أن ينتقموا، وينتقمون أحيانًا، من سامع كلمة الله أو قارئها بسبب قبول الكلمة. وهذه الصلاة تسأل الله ألّا يسمح بذلك في هذا التعليم)؛ «لا يلاقيك شر ولا تدنو ضربة من خيمتك.» المزامير 91:10 (ترجمة فاندايك) (... بسبب السياج الذي طُلب بالصلاة، وسمعه الله، واستجابه).

51 «لك قال قلبي قلت اطلبوا وجهي. وجهك يا رب أطلب.» المزامير 27:8 (ترجمة فاندايك) (أمر مباشر من الله لنا بأن نطلب وجهه، والإقرار به هنا)؛ «فإذا تواضع شعبي الذين دعي اسمي عليهم وصلّوا وطلبوا وجهي ورجعوا عن طرقهم الردية فإنني أسمع من السماء...» 2 أخبار الأيام 7:14 (ترجمة فاندايك).

52 «ويكون لكم الدم علامة على البيوت التي أنتم فيها. فأرى الدم وأعبر عنكم. فلا يكون عليكم ضربة للهلاك...» الخروج 12:13 (ترجمة فاندايك)؛ «...لأن فصحنا أيضا المسيح قد ذبح لأجلنا.» 1 كورنثوس 5:7 (ترجمة فاندايك)؛ «وهم غلبوه بدم الخروف وبكلمة شهادتهم...» الرؤيا 12:11 (ترجمة فاندايك)؛ «...في تقديس الروح للطاعة ورشّ دم يسوع المسيح....» 1 بطرس 1:2 (ترجمة فاندايك).

53 «كونوا أنتم أيضا مبنيين كحجارة حية بيتا روحيا كهنوتا مقدسا لتقديم ذبائح روحية مقبولة عند الله بيسوع المسيح.» 1 بطرس 2:5 (ترجمة فاندايك)؛ «والمسكن أيضا وجميع آنية الخدمة رشها كذلك بالدم. وكل شيء تقريبا يتطهر حسب الناموس بالدم...» العبرانيين 9:21–22 (ترجمة فاندايك) (هنا يُرشّ الدم على الأشياء المستعملة في الخدمة، وتعليم الكلمة بالطبع أداة رئيسية).

54 «يقوم الله. يتبدد أعداؤه ويهرب مبغضوه من أمام وجهه.» المزامير 68:1 (ترجمة فاندايك)؛ «استيقظي استيقظي البسي قوة يا ذراع الرب. استيقظي كما في أيام القدم...» إشعياء 51:9 (ترجمة فاندايك)؛ «ارتفع يا رب بقوتك. نرنم وننغم بجبروتك» المزامير 21:13 (ترجمة فاندايك)؛ «وما هي عظمة قدرته الفائقة نحونا نحن المؤمنين حسب عمل شدة قوته» أفسس 1:19 (ترجمة فاندايك).

55 «يا مجننا انظر يا الله والتفت إلى وجه مسيحك.» المزامير 84:9 (ترجمة فاندايك)؛ «قائلا لا تمسوا مسحائي ولا تسيئوا إلى أنبيائي.» المزامير 105:15 (ترجمة فاندايك)؛ «الرب عزّ لهم وحصن خلاص مسيحه هو.» المزامير 28:8 (ترجمة فاندايك)؛ «وأما أنتم فلكم مسحة من القدوس وتعلمون كل شيء.» 1 يوحنا 2:20 (ترجمة فاندايك) (جميع المؤمنين ممسوحون).

56 « كل الكتاب هو موحى به من الله ونافع للتعليم والتوبيخ للتقويم والتأديب الذي في البر لكي يكون إنسان الله كاملا متأهبا لكل عمل صالح» 2 تيموثاوس 3:16–17 (ترجمة فاندايك)؛ «وهو أعطى البعض أن يكونوا رسلا والبعض أنبياء والبعض مبشرين والبعض رعاة ومعلّمين لأجل تكميل القديسين لعمل الخدمة لبنيان جسد المسيح» أفسس 4:11–12 (ترجمة فاندايك)؛ «ليكمّلكم في كل عمل صالح لتصنعوا مشيئته عاملا فيكم ما يرضي أمامه بيسوع المسيح...» العبرانيين 13:21 (ترجمة فاندايك).

57 «...لكي نقضي حياة مطمئنة هادئة في كل تقوى ووقار. لأن هذا حسن ومقبول لدى مخلّصنا الله» 1 تيموثاوس 2:2–3 (ترجمة فاندايك)؛ «فأطلب إليكم أيها الإخوة برأفة الله أن تقدموا أجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله عبادتكم العقلية. ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تغيّروا عن شكلكم بتجديد أذهانكم لتختبروا ما هي إرادة الله الصالحة المرضية الكاملة.» رومية 12:1–2 (ترجمة فاندايك)؛ «...ونعيش بالتعقل والبر والتقوى في العالم الحاضر» تيطس 2:12 (ترجمة فاندايك).

58 «ونحن جميعا ناظرين مجد الرب بوجه مكشوف كما في مرآة نتغيّر إلى تلك الصورة عينها من مجد إلى مجد كما من الرب الروح» 2 كورنثوس 3:18 (ترجمة فاندايك)؛ «بل صادقين في المحبة ننمو في كل شيء إلى ذاك الذي هو الرأس المسيح» أفسس 4:15 (ترجمة فاندايك)؛ «ولكن انموا

في النعمة وفي معرفة ربنا ومخلّصنا يسوع المسيح....» 2 بطرس 3:18 (ترجمة فاندايك)؛ «أما سبيل الصديقين فكنور مشرق يتزايد وينير إلى النهار الكامل.» الأمثال 4:18 (ترجمة فاندايك).

59 «...وإن كان إنساننا الخارج يفنى فالداخل يتجدد يوما فيوما.» 2 كورنثوس 4:16 (ترجمة فاندايك).

60 «مقيم كلمة عبده ومتمم رأي رسله....» إشعياء 44:26 (ترجمة فاندايك) (طلباً أن يثبّت الله الكلمة التي يتكلم بها عبده ويتمّمها)؛ «الحق أقول لكم كل ما تربطونه على الأرض يكون مربوطا في السماء. ... وأقول لكم أيضا إن اتفق اثنان منكم على الأرض في أي شيء يطلبانه فإنه يكون لهما من قبل أبي الذي في السموات.» متى 18:18–19 (ترجمة فاندايك)؛ «وأما هم فخرجوا وكرزوا في كل مكان والرب يعمل معهم ويثبت الكلام بالآيات التابعة. آمين» مرقس 16:20 (ترجمة فاندايك).

61 «بولس عبد ليسوع المسيح المدعو رسولا المفرز لإنجيل الله» رومية 1:1 (ترجمة فاندايك)؛ «فإننا لسنا نكرز بأنفسنا بل بالمسيح يسوع ربا ولكن بأنفسنا عبيدا لكم من أجل يسوع.» 2 كورنثوس 4:5 (ترجمة فاندايك)؛ «وأعطيك مفاتيح ملكوت السموات. فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطا في السموات....» متى 16:19 (ترجمة فاندايك).

62 «فاخضعوا لله. قاوموا إبليس فيهرب منكم.» يعقوب 4:7 (ترجمة فاندايك)؛ «يطرد خمسة منكم مئة ومئة منكم يطردون ربوة ويسقط أعداؤكم أمامكم بالسيف.» اللاويين 26:8 (ترجمة فاندايك)؛ «يجعل الرب أعداءك القائمين عليك منهزمين أمامك. في طريق واحد يخرجون عليك وفي سبع طرق يهربون أمامك.» التثنية 28:7 (ترجمة فاندايك)؛ «يقوم الله. يتبدد أعداؤه ويهرب مبغضوه من أمام وجهه.» المزامير 68:1 (ترجمة فاندايك).

63 «أنت تؤمن أن الله واحد. حسنا تفعل. والشياطين يؤمنون ويقشعرون» يعقوب 2:19 (ترجمة فاندايك)؛ «تقع عليهم الهيبة والرّعب. بعظمة ذراعك يصمتون كالحجر....» الخروج 15:16 (ترجمة فاندايك)؛ «...أجئت إلى هنا قبل الوقت لتعذبنا.» متى 8:29 (ترجمة فاندايك) (هذا مثال على مخافة الرب لدى العدو، سُجّل لكي يؤمن المؤمنون في المسيح أيضًا بقدرته).

64 «أليس أنك سيّجت حوله وحول بيته وحول كل ما له من كل ناحية....» أيوب 1:10 (ترجمة فاندايك) (الشيطان يكلّم الله ويقرّ بأن الله منعه من أن يمسّ أي شيء متصل بأيوب بأي وجه، كأن سياج حماية، من نار مقدسة، قد أُقيم حول أيوب وحول كل ما يتصل به) («السياج» هو اللفظ نفسه الذي يسجّل الكتاب أن الشيطان ذاته استعمله لوصف الحماية الإلهية)؛ «وأنا يقول الرب أكون لها سور نار من حولها وأكون مجدا في وسطها» زكريا 2:5 (ترجمة فاندايك)؛ «ملاك الرب حال حول خائفيه وينجيهم.» المزامير 34:7 (ترجمة فاندايك)؛ «لأنه يوصي ملائكته بك لكي يحفظوك في كل طرقك.» المزامير 91:11 (ترجمة فاندايك).

65 «ادخلوا أبوابه بحمد دياره بالتسبيح احمدوه باركوا اسمه.» المزامير 100:4 (ترجمة فاندايك)؛ «لا تهتموا بشيء بل في كل شيء بالصلاة والدعاء مع الشكر لتعلم طلباتكم لدى الله.» فيلبي 4:6 (ترجمة فاندايك).

66 «لا أترككم يتامى. إني آتي إليكم.» يوحنا 14:18 (ترجمة فاندايك)؛ «البسوا سلاح الله الكامل لكي تقدروا أن تثبتوا ضد مكايد إبليس.» أفسس 6:11 (ترجمة فاندايك)؛ «إذ أسلحة محاربتنا ليست جسدية بل قادرة بالله على هدم حصون.» 2 كورنثوس 10:4 (ترجمة فاندايك).

67 «وخذوا خوذة الخلاص وسيف الروح الذي هو كلمة الله.» أفسس 6:17 (ترجمة فاندايك).

68 «لأن كلمة الله حية وفعالة وأمضى من كل سيف ذي حدين وخارقة إلى مفرق النفس والروح والمفاصل والمخاخ ومميزة أفكار القلب ونياته.» العبرانيين 4:12 (ترجمة فاندايك).

69 «الذي لم يشفق على ابنه بل بذله لأجلنا أجمعين كيف لا يهبنا أيضا معه كل شيء.» رومية 8:32 (ترجمة فاندايك)؛ «لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية.» يوحنا 3:16 (ترجمة فاندايك).

70 «ولكن شكرا لله الذي يعطينا الغلبة بربنا يسوع المسيح.» 1 كورنثوس 15:57 (ترجمة فاندايك)؛ «ولكننا في هذه جميعها يعظم انتصارنا بالذي أحبنا.» رومية 8:37 (ترجمة فاندايك)؛ «لأن كل من ولد من الله يغلب العالم. وهذه هي الغلبة التي تغلب العالم إيماننا.» 1 يوحنا 5:4

(ترجمة فاندايك).

71 «إذ جرد الرياسات والسلاطين أشهرهم جهارا ظافرا بهم فيه» كولوسي 2:15 (ترجمة فاندايك).

72 «فإن مصارعتنا ليست مع دم ولحم بل مع الرؤساء مع السلاطين مع ولاة العالم على ظلمة هذا الدهر مع أجناد الشر الروحية في السماويات.» أفسس 6:12 (ترجمة فاندايك)؛ «الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعمى أذهان غير المؤمنين...» 2 كورنثوس 4:4 (ترجمة فاندايك).

73 «وهو مجروح لأجل معاصينا مسحوق لأجل آثامنا تأديب سلامنا عليه وبحبره شفينا.» إشعياء 53:5 (ترجمة فاندايك)؛ «الذي فيه لنا الفداء بدمه غفران الخطايا حسب غنى نعمته» أفسس 1:7 (ترجمة فاندايك).

74 «لأنه إن كنا ونحن أعداء قد صولحنا مع الله بموت ابنه فبالأولى كثيرا ونحن مصالحون نخلص بحياته.» رومية 5:10 (ترجمة فاندايك)؛ «وأن يصالح به الكل لنفسه عاملا الصلح بدم صليبه بواسطته...» كولوسي 1:20 (ترجمة فاندايك).

75 «طوبى للرجل الذي يحتمل التجربة. لأنه إذا تزكى ينال إكليل الحياة الذي وعد به الرب للذين يحبونه» يعقوب 1:12 (ترجمة فاندايك)؛ «... كن أمينا إلى الموت فسأعطيك إكليل الحياة.» الرؤيا 2:10 (ترجمة فاندايك).

76 «وأما متى جاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق...» يوحنا 16:13 (ترجمة فاندايك).

77 «وأما أنتم فجسد المسيح وأعضاؤه أفرادا.» 1 كورنثوس 12:27 (ترجمة فاندايك)؛ «وأخضع كل شيء تحت قدميه وإياه جعل رأسا فوق كل شيء للكنيسة التي هي جسده ملء الذي يملأ الكل في الكل» أفسس 1:22–23 (ترجمة فاندايك).

78 «وأنا أقول لك أيضا أنت بطرس وعلى هذه الصخرة أبني كنيستي وأبواب الجحيم لن تقوى عليها.» متى 16:18 (ترجمة فاندايك).

79 «أيها الآب أشكرك لأنك سمعت لي.» يوحنا 11:41 (ترجمة فاندايك) (المسيح يشكر قبل أن يُقام لعازر)؛ «وهذه هي الثقة التي لنا عنده أنه إن طلبنا شيئا حسب مشيئته يسمع لنا. وإن كنا نعلم أنه مهما طلبنا يسمع لنا نعلم أن لنا الطلبات التي طلبناها منه.» 1 يوحنا 5:14–15 (ترجمة فاندايك).

80 «لذلك أقول لكم كل ما تطلبونه حينما تصلون فآمنوا أن تنالوه فيكون لكم.» مرقس 11:24 (ترجمة فاندايك)؛ «ولكن بدون إيمان لا يمكن إرضاؤه لأنه يجب أن الذي يأتي إلى الله يؤمن بأنه موجود وأنه يجازي الذين يطلبونه.» العبرانيين 11:6 (ترجمة فاندايك).

81 «... كل ما طلبتم من الآب باسمي يعطيكم. إلى الآن لم تطلبوا شيئا باسمي. اطلبوا تأخذوا ليكون فرحكم كاملا» يوحنا 16:23–24 (ترجمة فاندايك)؛ «وكل ما عملتم بقول أو فعل فاعملوا الكل باسم الرب يسوع شاكرين الله والآب به» كولوسي 3:17 (ترجمة فاندايك).

82 «ولكن انموا في النعمة وفي معرفة ربنا ومخلّصنا يسوع المسيح. له المجد الآن وإلى يوم الدهر آمين» 2 بطرس 3:18 (ترجمة فاندايك).

83 «لأن مهما كانت مواعيد الله فهو فيه النعم وفيه الآمين لمجد الله بواسطتنا.» 2 كورنثوس 1:20 (ترجمة فاندايك).